

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

Előfizetési árak: Egész évre 4 frt, félévre 2 frt negyedévre 1 frtEgyes számára 10 kr Megjelenik minden héten egyszer: Csütörtökön.	Felelős szerkesztő és laptulajdonos: ISSEKUTZ JÁNOS. Kiadó: Papp György, Gyulafehérvár	Szerkesztőség és kiadónivalat: Püsp. Lyc. nyomda Gyulafehérvárt. Hirdetések díjszabály szerint.
---	---	---

Még egyszer a huszadik század.

A század, melynek bölcsőjénél állunk, ép úgy mint az apja, a harc százada lesz. De nem a politika, nem a nemzeti hűség vagy gyűlölködés, nem az államfők szimpátiája vagy antipátiája lesz a huszadik század harcának szülő oka, hanem az egyénnek a minden irányban való szabadság utáni törekvése és a népek gazdasága. Harcolni fog az emberiség, hogy minél jobban éljen. A gazdasági erők, az elvonult és az új szabadságok fognak surlódni és küzdeni és ki tudja, nem lesznek-e ezek a harcok épp olyan véresek, mint voltak az eddigiek?

Mi magyarok még nem vagyunk elkészülve erre a küzdelemre. De biztos, hogy azért kiveszszük a részünket belőle. Amikor a vihar végigzug a tengeren, rengésbe jön a tenger szívének minden atomja.

Az európai kulturállamok között mégis mi állunk legtávolabb ettől a harctól. És ezért még nagyon sokat kell dolgoznunk és alkotnunk, hogy ha majdan ütni fog a nagy óra, önbizalommal és érett felfogással vethessük magunkat a népek kavarodó árájába. És ha így lesz, kell hogy megújodva kerüljön ki a legmesszebbmenő szabadsági jogokkal felruházott és gazdaságilag erős és arányos Magyarország a küzdelemből, hogy folytassa hivatott szerepét a világtörténelem csínalásában.

Roppant sok a tenni valónk a huszadik században s a nagy munkához hozzá kell járulnia

minden egyes honpolgárnak, a románnak, a szerbnek és a tótnak is. Nincs messze az idő, hogy mint a nagy kulturállamok ezek a nemzetiségek is átfogják látni, hogy irridentikus törekvéseik sem nem aktuálisak, sem nem hasznosak, hanem kárhozatos fantómok, melyek a reális boldogulás lehetőségét megnehezítik, sőt kizárják. A gazdasági boldogulás, mint egyedüli aktualis és reális ambíciója a XX-ik század népeinek, őket is átfogja hatni. A mindenféle pánszláv törekvéseket el fogja nyelni a XX-ik század viharos tengere, a minthogy elnyelte a XIX. század a vallási viszályokat, egy lesz a magyar nemzet abban a törekvésben, hogy minden egyes polgára jólétben, jó törvények védelme alatt éljen. A modern tudományos és gazdasági haladás egyik legszebb vívmánya a villamos reflektor, bevilágít az agyakba és szívekbe is, és akik eddig sötétségben tapogatóztak, homályban keresgéltek, látni fogják az igazi célt, mely ment az elfogultságtól és melyet a felebaráti szeretet szentesít meg.

A felebaráti szeretet! A gazdasági boldoguláson kívül ez fog legjobban érvényesülni a huszadik században Humanitárius intézményeknek most még sajnos nem is sejtett országokban kell szerepeket játszania a jövő nemzedék közéletben. A technika jövődi vívmányaival, melyek mind nélkülözhetőbbé teszik az emberi munkaerőt négy-szeres arányban kell fejlődnie az emberszeretet intézményeinek. S a huszadik század embere szívesen fog meghajolni a kor azon követelményének, hogy adjon másoknak, mert belátja, hogy

amit másnak ad, azt tulajdonképpen a saját javára adta.

De daczára a technika vívmányainak, daczára a mindenható kereskedelmi és ipari forgalomnak, a huszadik század legdédélgetettebb és leggondozottabb drágasága a föld lesz, a föld, a mely táplál. A XIX. században rosszul bántak a földdel, zsarolták és nem becsülték, de ebben a században, melyben több lesz az ember, de csak ugyanakkora a föld, nagyon meg fogják becsülni, egész nagy állami intézmények fognak létesülni, hogy őrkdjenek a föld jogai felett. És a tudományos és emberies miveltség magaslatán így fogunk visszatérni a földhöz, az őstermészethez, az igazsághoz.

A huszadik század legérdekesebb problémája a nő. A nő néhány évtized óta mind határozottabb szárnypróbálgatásokat tesz, hogy ott hagyja a gondviseléstől neki adott hivatását és részt vegyen a férfi kenyérharcában. Igaz, hogy nem szívesen teszi. A kiforratlan társadalmi rend az ő fél jogaival és fél felvilágosodottságával, gazdasági berendezkedésének aránytalanságával készíti arra, hogy erkölcsi élete rovására, terméketlenségre kárhóztassa magát és a férfit kenyérkeresetében megrövidítse.

Hogy hová fog fejlődni a nőemancipáció, azt nem is sejtheti most senki, mert az emberiség történetében nincs példa erre a jelenségre. A nőemancipáció a XIX. század eredetisége és egyuttal büne is. Büne, mert elvonja a nőt a termékenységétől. Csak ezt az egyigazságon alapuló

T Á R C S A

Riport az évről.

1900 január 1-én egy óriási népszertűségnek örvendő találó mondás vesztette el aktuális érdekét, a fin de siècle: A századvég elűlyed az idők teneketlen tengerében és vele elűlyed a század is, mely új emberekkel, új eszmékkel és új célokkal frissítette fel ezt a sárgolyót, mely kering-kering a nap körül, ki tudja, miért és ki tudja meddig?

Kár a századvég szállójáért, mert, kitűnően jellemezte a mai embert, a mai viszonyokat erkölcsöket. Különösen az erkölcsöket, melyek, hajh! meglazulának, különösen az enyém és tied és a két nem közötti viszony tekintében. A fine de siècle hűten visszaadta a legújabb emberiség minden irányban tanúsított dekadenciáját, diszkrétén tudott kifejezni mindent a jellembeli gyöngeségtől a disznólkodásig. De visszatükröztette erényeinket is, mert erényeink is vannak ám. Igaz, hogy ezek az erényekkel porul jártunk volna a régi, ugy nevezett erkölcsvilágban. Erényünk ugyanis a szabadság, vagy legalább az utána való törekvés, az egyén és a tömeg szabadsága

Mi fogja majd pótolni ezt a pompás szálló ígét? Ha nem csalódom, még él fine de siècle apja, egy szellemes párisi újságíró, reá bizom e kérdés megoldását és szíveimből gratulálok neki, ha második gyermeke is oly sikertűlt lesz, mint az első, amely meghalt, meg. De tán nem örökre, tán feltámad majd a huszadik század végén, hanem a jó isten tudja, mit fog akkor jelelni.

Ez az elmúlt év nemcsak matematikailag fin de siècle volt. Eseményekben, melyek jellemzik az emberiséget elég gazdag volt, s közülök nem egy szerepet fog játszani a világ históriában.

Vegyük minjárt elő a világhistóriái eseményt, melynek Dreyfus Alfréd tüzérkapitány a központja. A derék ex kapitány most boldogan, nyugodt a családja körében, az ürdögszigeten elgyengült gyomra már

meg tudja emészteni a kemény marhabúst is és ő hízik immár mint egy nyugalmazott préfet.

Csodálatosan szívós az emberi szervezet, rettentés, iszonyatos vádshulya alatt összeroskadva négy és fél esztendőtt töltött az ürdögszigeten baromi életmódban. Haza hozták a kábult, tömpult elméjű embert s míg egy felől a szabadság és becsület ragyogott feléje másfelől szemtől szembe állott a Marcióirekkel, Rogéftokkal, Bertillonokkal, akik hazudtak és vádoltak úgy ahogyan még soha kegyetlenebbül, hazugabban és hülyebben. Egész Európa lázban égett, míg tartott a rennesi nagy tárgyalás, e döntő mérközése a századvég jó és rossz erkölcsének — mi dulhatott Dreyfusban, akinek bőrre ment ez a mérközés. Es ime, ő most sok marhabúst eszik és hízik.

Válják egészségére a derék kapitánynak, aki által megismertük a feleségek legjobbját, az asszonyok mintaképét, Dreyfus Lucie asszonyt, és fölsimertük ismét a népek hivatott vezérét, Franciaországot.

A szajnaparti Ninivében él egy szép asszony, akinek férjét a rettentő bűn minden bizonyítékával megterhelve eliferálják az oceán egy sziklaszigetére, mely az ürdögtől van elvezetve. Ozvegyebb lett minden özvegnél és a törvény megadja neki a jogot arra, hogy a attól, aki örökre elveszett a társadalomtól és mielőtt által gyűlölt és megvetett névtől megszabaduljon De Dreyfus Lucie, ott az örök vígság és gyors feledés városában, nem akar válni, hanem mintha ezer férfi lelkevel cserélte volna fel a magáét, megindítja a titáni harcot hitveséért és neve becsületéért. Mert ő szerette Alfrédet, és a férfi, akit így tud szeretni asszony nem lehet romlott. És győz a csodálatos asszony, Alfréd szabad lesz, Alfréd odahaza van; Alfréd hízik . . . ez a szerelem diadala.

Oh, Franciaország, leborulok nagyságod előtt. Mert minél nagyobb bűnöket társz fel a lütledező világ előtt, annál ragyogóbb erények támadnak életre méhedből és megmutatod az utat, melyet barátainak és ellenségeidnek egyaránt követni kell. A Walsinokkal, a jezsuitákkal és a gonosz tábornokkal szemben fölkelnek a Zolák a Piquardok és két pártra szakad az ország. A küzdelem minden kis részlete a nyilvánosság előtt folyik le. Franciaországnak nincs titkolni valója. S egy-

más után dűlnek ki a kabinetek, támadnak a legélesebb diplomáciai bonyodalmak, a tőzsdén a pánik napirenden van, az utca háborog, még az egyedül tüdőztőknek elismert köztársasági alkotmány is meg megrendül a harcban, melyet igazság és hamisság vívnak egymással, de tart az óriási harc szakadatlanul mindaddig, míg a szegény zsidó kapitány felesége ki nem vándorog a fogház kapuján. . . .

Nagy része van ebben a küzdelemben a szocialistáknak is, akik immár biztos kézzel segitenek Franciaországot kormányozni. Ki hitte volna még ezelőtt öt évvel is? . . . Két szocialista miniszter ül a francia kabinetben. Az egyik Miltersod, a kereskedelem, a másik Brunod, a közmunkák ministere. Mind a kettő kiváló férfiú és testestül lelkestül a proletarok hívei, daczára annak, hogy Brunod nem hivatalosan szocialista. Egy két év múlva meg fogjuk tudni, és igen találságos lesz meg tudni, képesek-e megállani a helyüket a szocialisták, ha kormányra jutnak.

Ez év egyik legjelentősebb eseménye egyébként a creuzoti sztrájk. A sztrájkoló bányászok föl-kérték Waldek-Rousseau miniszterelnököt, hogy a közvetítő szerepét játssza köztük és a bányatulajdonosok között és a szocialista sztrájkolók egyuttal kijelentették, hogy megnyugosznak abban, amit a miniszterelnök kialakuszik. Es a miniszterelnök szívesen állott rá a közvetítő szerepére, a socialisták meg voltak elégedve és Creuzotban most minden csendes. Látható tehát ebből, hogy a francia burgoise — mert egyebet nem tehet kezdi megosztani a hatalmat a proletáriussal. Most már az a kérdés, hogy nem lesznek-e burgois-ká a szocialisták, ha hatalomhoz jutnak? Ha igen: a tőke uralma megmarad továbbra, örökre. Ha nem: a tőke akár békés, akár véres, szocialis forradalom útján megszünik célz lenni és eszközzé degradáltatik.

S mialatt az elérhetetlen és ideális célokkal vádolt szocializmus ily reális nagy eredményeket ért el, a nagyhatalmak képviselői egész komoly arccal ültek össze Hágában, hogy megvalósítsák a legmagasabb ideált: az örök békét. Komoly arccal ültek össze, mert hiszen a minden oroszok csárjának javaslatán nem szabad nyilvánosan kacagni. A hágai békekonferencia annyi értékűt sem végzett, mint a pléu

értett lehet felhozni a nőemancipáció ellen, de ez az érv oly súlyos, hogy meg kell döbbernünk a jövőtől.

A nő problémáját valószínűleg meg fogja oldani a huszadik század és csakis úgy oldhatja meg, hogy a nőt visszatereli a családi tűzhely mellé és családi tűzhelyet biztosít minden nőnek.

És bizva, remélve áll az új század küszöbén az emberiség. Nem sötétség, nem homály az, amit lát, hanem ködben utazó világosság. Könyűt, vért, nyomort takar a köd, de el fog oszlan, mint minden köd és ragyogni fog a világosság. Ez a század a világosságé.

Szellemi életünk.

Általános az, hogy a kulturai haladás az országban általában azért oly lassu, mert szellemi élet a vidéken vagy semmi sincs, vagy igen kevés van.

Van ebben a mondásban egy kis igazság.

Az irodalom, művészet és tudomány központja a főváros. Minden nevezetesebb szellemi mozgalom a fővárosból indul ki, s míg a fővárosi otthon tűzhelyénél élvezi, a vidéki ember csak értesül róla.

Jó színházak, nyilvános könyvtárak, ezernyi látni és tapasztalni való népszerű, tudományos felolvasások, az országgyűlési tárgyalások eleven mozgalmas képe, ez mindmegannyi mozgalmas képe, ez mindmegannyi tényezőjét képezi a fővárosban a szellemi életnek, ennek folytán a haladásnak. Mi vidékiek mindezt nélkülözzük s csak az újságokra vagyunk utalva.

A főváros polgárságának lépten-nyomon alkalmynilik a szellemileg nemes szórakozásra, mely mellett számos oly részlettel, oly kérdésekkel és tudnivaló dolgokkal ismerkedik meg, melyeket oly kellemes módon sem könyvekből, sem újságokból elsajátítani nem lehet.

A mi szellemi élvezetünk egy-egy hangversenyben tetőzik, mely annál kevésbé eléghet ki teljesen, mert az is nagy ritkaság, s az ily élvezet iránti érzék emiatt valami nagy mértékben nincs is meg. A színházi élvezetben, melyet holmi vándortársulatok nyújtanak, nincs köszönet.

Marad meg az egyleti élet, melyben alkalmunk van egymással érintkezni, s a nyilvános helyeken való rendes összejövetel, melyen vagy szórakoztató játékkal töltjük szabad időnket, vagy újságokat olvasunk, vagy pedig mikor annak éppen ideje és alkalma van, politikai eszmecsere folytatunk.

Elfogulatlanul ítélve bizony nagyon szegényes eredmény ez, de hát bármint eszünk-csavarjuk a dol-

got, egyebet sem hozunk ki, s összes szellemi élvezetünk jóformán azokra a mulatságokra redukálódik, melyek a téli évadokon át az egyik, vagy másik egyet részéről a jótékonyosság érdekében rendeztetnek. S ez így van hazánk legtöbb vidéki városában, ahol hiába iparkodnak utját vágni annak a szellemi meddőségnek, mely teljesen lehetetlenné teszi, hogy a vidéken is életerős szellemi központok keletkezzenek.

Oly város, a mely mozgalmas szellemi életével gőceponiját képezné egy n gyobb vidéknek, s úgyszólván értelmi bélyegét sútné erre, kevés van, vagy talán nincs is. S így megmaradnak ezek a városok mind a szó szorosabb értelmében vett provinciának, szűk látókörrel, kevés életrevalósággal s kicsinyes felfogással, a hétköznapi gondok és bajok közepete.

A törekvés csak akkor fog eredménnyel járni: ha nem lesz egyoldalú és az összes erre hivatott tényezők egyetértőleg működnek közre.

Azt nem akarjuk mondani, hogy a magasabb szellemi érdeklődés a vidéken egyáltalán hiányzik, — korántsem. Van elegendő mindenütt; de részint sporadikus jelenségek, s még nem hatotta át az egész társadalmat, részint pedig az a körülmény gátolja az utóbbit, hogy a kik a magasabb szellemi érdeklődéssel bírnak, ezt másokban is telköltetni, vagy nem akarják, vagy nem tartják magukat reá hivatottaknak.

Ujdonságok.

Gyulafehérvárt 1900. január, 4.



Egy századév hull enyészett sirjába
S új századév derül fel a hazára;
Miben talán, a magyar is boldog lesz,
A sok fájdó szenvedésből, ha letesz!

Hisz ez érte, a szabadság századán,
Midőn vihar, vész nyargalt át a hazán,
Hogy vesszen el minden ősi szent joga
S ne legyen itt a magyarnak otthona.

Világosság, diadalok százada,
A bünt, hányszor sötétségbe takarta,
Hogy csorbuljon az igazság fegyvere,
Tetszhalottként borulva a nemzetre.

Egyenlőség, testvériség szülötte...
És az önkény, hányszor tombolt fölötte,

pohárral való vicz, melylyel a Transzváiban megsebesült katona szomjuságát enyhítik a Vörös Kereszt derék leányai.

Nem hiszem, hogy egyébbb motívum, mint a tiszta emberszeretet és idealizmus indította a fiatal ezárt arra, hogy az örök béke eszméjével kompromittálja magát.

Mert nagyon kompromittálta magát, hisz még be se fejezték jóformán a hágai konferenciát, már is kitört a háború Anglia és Transzváia között. E véres háborút itt Európában Anglia büneitől rojják fel és a legtöbb újságolvasó ember minden nap azzal az óhajjal szívében olvassa el a háborús táviratokat, hogy bár jól helyben hagynák az Afrika éhes angolokat.

Hát igazuk van. Háborút kezdeni rut dolog. Hanem nézzünk csak végig azokon a gyarmatbirodalmakon, melyek angol főnhatóság alá tartoznak. Nézzük például Ausztráliát. Népe szabad, gazdag és olyan kulturája van, hogy egy modern európai országuak sem különbb. Parlamentja van, melybe az általános választási jog alapján küldi megbízottait. Az idegen ha Ausztráliában jó biztos talajt érez lábai alatt, se életét, se vagyonát nem kell féltetnie, ahol angol lobogó leng, ott modern és humanitárius intézmények állnak rendelkezésre. Nem vad erőszakkal, de szabadsággal és parlamenttel hódítja magához Anglia messze ismeretlen világrészek földéit.

Erős, bátor és gazdálkodó nép a bur, de türelmetlen, gőgös és zsarnok. Az idegent, az utilandert elnyomja, politikai és földvásárlási jogot nem ad neki. Mint bajdan a divis romanus, olyan a bur paraszt a nem transzváli születésű csak másodrendű ember, aki ha él, nem baj, ha elpusztul, nem kár érte. Transzváli urai kezdetleges miveltégűek, önzők és hidegek. Az emberiség ügyének tehát nem válik javára, hogy Transzváli független. Különösen nem Európának, mely alig bírja már el fölösszánu gyermekeit és már nagy szüksége volna egy második Amerikára, a mely a jólét reménye csalogatta az őshazák ebező millióit. S Transzváli angol főnhatóság alatt egykettőre a szabad polgárok és a szabad verseny országa lenne.

Hát ez is szempont, kérem, és nem kicsinylendő szempont, melyből az angol-bur háborút megítélhet.

Tény, hogy a burok gyönyörűen harcolnak. De

győznek-e az angol túlerő ellenében? Nem valószínű, de nem is lehetetlen. És ha megverik a bur parasztok anglit, a tengerek királynője tán soha ki nem beveri ezt a csapást.

Transzváiban dúl a háború, Magyarországon a béke. Kilábolyván az ex-leből, megbukván Bánffy, eljőve Széll Kálmán és vele törvény, jog és igazság. Eh! mégis boldog a magyar. Fölemelték a kvótát. A hármass jelszó hat millió koronába kerül évente a négy folyam hazájának. Hát ez egy kicsit nagy summa, lehet, hogy jövő évben másképp lesz! De most vegyék tekintetbe atyám fiai, hogy másképpen se Tisza, se Bánffy, se Apponyi, se Ugron, se Polányi, se Pichler nem csálhattak volna, ha Széll helyében lettek volna. De kérdés, hogy rekompenciációképpen tudtak volna-e nekünk ilyen szép hármass jelszót nyújtani? A hármass jelszó igaz, hogy csak szó, de ha olyan nagyon és szépen hivatkoznak rája az első miniszteri bársonyszékekben, mégis megszívlelnék valamit belőle a főispánok, szolgabírák, esendőörök, közpénztárnokok és egyéb hatalmat és pénzt kezelő urak. Ez pedig néha még hat millió koronát.

Koronát mondok, mert tudom mi a törvény és tisztelem. Január elsejétől kötelező a korona számítás és ezzel beléptünk a milliárdos budget-kel rendelkező államok közé. Január elsejétől minden magyarnak még egyszer annyi pénze van, persze csak számokban. És pénz csak annak, akinek pénze van, mert a semmi duplája is semmi.

Bizonyos, hogy sok baja lesz az új számításnak a föld egyszerű fiainak. A magyar paraszt lassu észjárásu. Ha valamit megszokot, ezt nem tudja elfelejteni és nem igen tud leszokni róla. Nemesak a jóról, de a rosszról. Itt van például a mocsai eset. Egy ama szolgabírák közül, akik urnak és hivatalra születének, valami kis lopási gyanu miatt úgy összekínzott néhány parasztot, hogy az becsületére válnék a tatár jogszolgáltatásnak is. A szolgabíró ur és megyei számvevő ur s többi ur... egyébként egész derek urak. Iskolákat jártak, jó társaságban forogtak, a hölgyek és pajtások mind megannyi jó fiuknak ismerték őket. Bizonyára párbaft is vittak és jótékonykezélu jelmezestélyeket is rendeztek. S mellékesen jól tudták a törvényt is mert hisz

De még most sincs kiviva a szent eszme:
Új századév te keltsd újra életre!

Hogy legyen már ez a haza boldog is,
Ha a multban vért és könyvet hordott is;
Legyen egyszer függetlenség mindenütt,
Hol a három égi jelszó napja süt.

S ha veszni kell, a honnak e századba',
Istenem! úgy ragadd fel egy csillagba.
Hisz e nemzet dicső is volt, erénybe',
Szabadságért hányszor hullott a vére.

De ha már a törpeségnek százada
Halált hoz a bünbe merült magyarra,
Legalább a hire, neve maradjon:
Mig a világ, örökké fenn ragyogjon!

H. Szántó István.

— **B. U. E. K.** — Az új év és a kérdéses XX-ik évszázad első napján a posta millió számra hordta széjjel az ismert négy betűs névjegyeket. Városunkban többen ezúttal is megkímélték a postahivatalt az amúgy is rengeteg gratulációs kártyáktól és mint előző években is, *jótékony célra* megváltották ujévi köszöntőiket. — Az evégből körözött megváltási ívet aláírták és 1—3 koronát adtak jótékony célra: *Nemes Samuél, Novák Ferencz, Dr. Tévi Ödön, Dr. Mayer Ödön, Dr. Gál Béla, Szalántzy László, Deutsch Adolf, Dr. Emmanuel Győző, Mendel Manó, Dr. Szöcs Ákos, Bartha Győző, Szigethi István, Budovszky János, Dr. Aczél Béla, Oelberg Otto, Dr. Adorján Sámuel, b. Jónás Gyula és Ligeti Lajos urak.*

— **Újévi ajándékok és gratulációk megváltása.** Frölich Gyula és Szentgyörgyi Mór gyógyszerészek az ajándékok és a gratulációk idej megváltása céljából a város polgármesterének kezéhez 20—20 frtot, összesen 40 frtot adtak át jótékony célra. A polgármester az irt összeget a városi árvalház alapba helyezte el. A követésre méltó eljárás nem szorul dicséretre.

— **Vörös kereszt egyleti estély.** A jövő kedden tartandó első (korona) estély minden tekintetben fényesnek ígérkezik. A meghívók már szétküldettek, — a ki illet tévedésből nem kapott, szíveskedjék a rendezőség elnökéhez fordulni. Az estély hangversennyel kezdődik, melyben a műsor szerint résztvesznek: *Dr. Aczél Béláné urnő*

azért kaptak hivatalt. Mégis semmi különöset nem láttak abban, hogy Kovács Istvánnal elevenen megismeressék a purgatoriumot. Lóval, marhával dehogyan bántak volna így. A magyar ur szreti a házi állatokat és megbecsüli, amint azt ősei is tevék.

És Kovács Istvánék sem láttak semmi különöset abban, hogy a kutyánál rosszabbra becsülik őket a megyei urak. Mindig így volt ez. De nagyon fájt nekik a kínzás, de elgyötört tagjaik munkára képtelenek lettek, ezenfelül a fájdalomdjáról is szó van a magyar alkotmányban. Így aztán bepörölték az urakat.

A szabadságot lehet törvénybe iktatni, de az emberi méltóság irzetét nem. 48 és 64 dacára még mindig kelletlenül jobban huzza le magához a magyar parasztot a föld, amelyre éhes.

S szólván az emberi nyomoruságról, emlékezzünk meg az irtóztató vendégről, mely röpke látogatást tett Bécsben. A pestis. A nagyszerű óvó intézkedések egykettőre megszüntették a veszedelmet. A fekete halálnak, mely egy izben kiirtotta az emberiség negyedrészt, be kellett elégednie egy szolgálival, egy ápolónővel és egy szűrke tudóssal. Müller doktor a neve. Emeljük le kalapunkat.

Magasabb vértanú aligha volt a tudománynak, mint Müller, az igénytelen orvos. Mihelyt a pestis befészkelte magát testébe, ő volt az első, aki ezt tudta, azt is tudta, hogy menthetetlen. S míg a pap valahonnan a második udvaron, a magas falkerítésen túl adta fel Müllernek a halotti szentséget, mormogta az imát, lobázta a füstölőt és hiutette a szentelt vizet, azalatt a haldokló a tudós pedanteriájával jegyezte fel, hogy micsoda jelenségek jelzik testében a pestis terjeszkedését. Ő meghalt, de jegyzetei megmaradtak, jegyzetei, melyek egy lépéssel előbbre vitték a tudományt.

Doktor, ön nagyobb hős mint Julius Caesar. Az isten áldja meg az ön emlékét.

André, ő a tudomány másik nagy vértanúja ebben az évben. Valami örülettel határos hevélet ragadta meg a higgadt norvég mérnököt. Léghajóra szállt hogy az 50—60 minus fokos éghajlat alatt fölföldözze az éjszakai sarkot. Isten kísértés volt a vállalkozása. Felszállt a levegőbe és azóta nem látta senki. Bizonyos hogy elpusztult. De ha csak nem zuhant a tengerbe,

(ének), *Deutsch Manoné* urnő (zongora), *Novák Margit* k. a. és *Budovszki János* úr (dialog), *Dr. Vörös Gyula* úr cs. és kir. ezredorvos (czimbalom és ének), *Dr. Erdélyi Gyula* és *Dr. Adorján Sámuel* urak (hegedű és zongora). — A közönség tehát ritka műélvezetnek néz elébe. A zongorakiséretre *Resch György* úr sz. e. karnagy vállalkozott. A Hungaria nagy terme ez alkalommal villanyos iklámpákkal lesz kivilágítva, — szóval a rendezőség s ennek huzgó elnöke *Dr. Téri Ödön* kir. közjegyző mindent elkövetett, hogy az estély erkölcsi és anyagi sikere teljes legyen. A kiszivárgott hírek szerint városunk és a vidék közönsége tömegesen fog résztvenni a jótékony czélú soirée-n.

— **Athelyezés.** Mint a hivatalos lapból olvasuk vármegyénk népoktatásának vezetésében változás állott be, a mennyiben a vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter Szabó Mihály dr. eddigi tanfelügyelőt Torontál vármegyébe, Halmágyi Ferenc központi szolgálattételre berendelt tanfelügyelőt pedig Alsófehérvármegyébe helyezte át.

— **Budapest világfürdő.** Nagyszabásu mozgalmat készült indítani a székes főváros a párisi világkiállításon, amelyre a föld minden tájáról a népek milliói sereglének össze. Az a terv merült ugyanis föl — mint tudósítónk jeleni — hogy ezt az alkalmat Budapest az állam segítségével oly propagandára használja föl, mely az egész világnak bemutassa, hogy Budapest a földkerekség legnagyobb fürdővárosa. Nyári és téli üdülő helynek egyaránt a legalkalmasabb. Fürdői: az Erzsébet sósfürdő, a Rudas, a Sáros, a Rác, a Császár, a Lufács, a Margitszigeti, a király, az ártézi fürdők forrásai s ezekhez számítva a nagyszabásu gőzfürdők és magán fürdők egész sorát, Budapestnek összesen huszonnégy fürdője van. Ennek a kiadásnak értékesítése s a fővárosnak világfürdővé való fejlesztése érdekében rendkívül díszes illusztrált könyvekben, előadásokban, vetített képekben, hirdetések útján s egyéb feltűnő módon készülnek Budapestet a világgal közelebről megismertetni. A propaganda előkészületei most folynak.

— **A babkáv használata** nálunk mindig ajánlatos egy jobb fajt választani, a melyek zamatja erősebb, és ezáltal használatban sem drágább és mégis

valószínű, hogy épp maradt a teste. Az irtoztató hideg megöl, de a testet megtartja a maga szép, eredeti formájában. S lehet, hogy valami szerencsésebb utas megtalálja majd a márványfagyott sarki léghajósokat. Senkinek nincs olyan gyönyörű sirböltje, mint nekik, ott a jég mérhetetlen és kikunthatatlan világűrében.

Sirbölt az is, de rut, szomorú, amelyben a daliás Mattasich Keglevics főhadnagy elmélkedik a királyi asszony végtelen szerelméről. Mért ítéltek hat évi súlyos börtönrre a főhadnagyot, akiről csak azt tudja biztosan a világ, hogy Koburg Lujza forrón szerette őt és együtt utaztak és sohasem haboztak . . . Retentő vége lett az idillnek. Koburg Lujzára kimondták, hogy elme-zavart, Mattasichot elítélték mint egy gonosztevőt. Csak a hadbírák tudják, hogy mi a törvénybe ütköző bűne a főhadnagynak. De ők némak, mint a sir. A világ nem tud semmit éppenséggel semmit Mattasich bűneinek bizonyítékáról.

Történt volna csak az eset Franciaországban, vagy tán bármely más kulturállamban . . . Mattasich az osztrák-magyar Dreyfus, de Zolák, Piquardok és Aurore-ok itt nincsenek . . . Szegény ördög!

A királyi ágyból származó asszonyoknak nincs szerencséjük a szerelemben.

Csend, vendégsereg, udvari zaj által meg nem zavart melankolikus csend van a laxenburg kastély pazar termeiben, ahol egy királyi asszony sirja el szerelmes bánatát.

Egy egész világ, a hatalom, a büszkeség világa szállt sikra Stefánia szerelme ellen. Bécsben és Brüsszelben a legmagasabb körök minden tekintélyüket latba vetették, hogy Stefánia ne legyen Lónyay gróf nejévé. S mikor látták, hogy ez erősebb mint ők, az anyai szeretetet küldték latba a szerelem ellen.

Ha a trónörökös özvegye Lónyay grófné lesz, — mondották — a főhercegi völégény eláll az Erzsébet főhercegnővel tervezett házasságtól, mert az anyjával együtt elveszti rangját a leánya is. A rangtól függött leánya boldogsága, s hogy leánya megtartsa a rangot, Stefánia megtartotta az özvegyi fátlyot.

Kárpótlásul Stefánia lesz a Burg első hercegnéasszonya, az udvari ünnepélyeken ő fogja helyettesíteni a boldog emlékeztető királynénkat. Ő lesz a monarkia első asszonya. — De mi a monarkia, mi az elsőség a szívnek, a mely szeret és ered?

A monarkia első asszonya Laxenburgban él visszavonultan a világtól. Felejtani akar. Ő be nehéz ez . . .

Részvétünk a tied szép, szomorú főherceg asszony. Ha vérzik a sebed, próbáld ezzel az irral is enyhíteni. Mi nagyon szeretünk, mert az már sorsa a magyarnak, hogy felkent személyei bánatában inkább osztozik, mint örömeiben.

Erdősi Dezső.

sokkal jobb ízű. Az árkülömbözet, egy csekély és finomabb fajt közt, különben is messze túl behozható, hogy ha a babkávét felerészben Kathreiner malátakávéjával keverjük. Ez az általánosan kedvelt kávékeverék zamatjában kitűnő és az egészségre is kiválóan előnyös. Kathreiner Kneipp malátakávéja a forró víz alatt a kávé gyümölcsből készített kivonat által a babkávé illatát nyeri s ezáltal föllélmulhatatlan módon egyesíti annak megszokott és kedvelt ízingerét a beltöldei malátakészítménye önével. Kathreiner malátakávéját sohasem szabad nyitva árusítani, hanem csakis a Kathreiner csomagokban árusított a valódi s azért mindenütt csak ezt kérjük és fogadjuk el.

— **Angol újévi komédiák.** Még nincs lezárva ugyan az újévi üdvözlések forgalmának mérlege, de már az előjelekből is konstatálják az angol lapok, hogy az újévi üdvözlésekre szolgáló kártyák után az idén óriási a kereslet. Hozzávetőleges számítás után egy egy családra ötven kártya esik. Tavaly egy londoni család érte el ezen a téren a legnagyobb rekordot: 800 kártyát küldött szét. A rajzolók és művészek ezrei dolgoznak ilyen kártyákon s egyik elsőrangú rajzoló több mint tízezer forintot keres évente csak ezen a munkán. Természetes, sok a gyűjtője is az ilyen kártyáknak. Tavaly a gosporti tengerész-kaszárnyába érkezett a legkülönösebb ilyen kártya. Egy kadét küldte, aki az Uganda-vadászoknál működött instruktor gyanánt Közép-Afrikában. Kemény papírból készült, olyanból, amibe patronok voltak csomagolva s ez állott rajta:

A Nilus mentén. Középfrika.

Ellison kadét boldog újévet kíván a tengerész-kaszárnya lakóinak.

Az ideai újdonság ezen a téren a pukkanó bonbon, még pedig burhaborus pukkanó bonbon. Az ilyen bonbonokon Chamberlain látszik az egyik oldalon, a másik oldalon Krüger, ágyuk és fegyverek között. Sok a harezki induló és hazafias, lelkesítő vers is az ilyesminben. Gyufával meggyújthatók s ekkor jön az effektus: egy durranás s utána nem látszik más, mint — White tábornok. Így mulatnak az angolok — d. Londonban. Hogy azonban Transzvámban hogyan mulatnak, arról nem regélnek az angol krónikusok.

— **A jelenkor legszebb női tolettje.** Kie is lehetne ez a ruha, ha nem egy — színésznő: Held Annának hívják az irigylésre méltó művésznőt, aki jelenleg Amerikában vendégszerepel, de előbb a berlini Wintergarternek volt tagja. Párisi szalonból került ki a ruha s a boldogok, akik látták, ugy mondják, hogy csudája, remeke a párisi divatműhelyeknek. Grépe de chine-ből készült, az Isle de France finom rózsaszínében, princseszszabásban, mely az alak körvonalai, oly frappánsul kitüntet. A derekat drága smaragdok, rubinok és saphirok díszítik, úgy, hogy drágakövekből font lánczokból fűzerek veszik körül. Az egész tolettet a legpompásabb rózsákkal szórták tele, költői rendetlenségben, de ezek a bársony- és selyemrózsák nem himzések, se nem applikációk, hanem lazán függenek csak össze a ruhával, minden mozgásra meginganak úgy tetszik, mintha helyüket változtatnák. A kabát szegélyén imitált orchideákból guidavide fut végig: a színe miatt heliotrop és világító bihor, fehér és szeliden sárgás alapon. Félig kinyílt bimbók is vannak közte s a bimbók közepén mint a barmat — briliánsok villognak. Csozálatos a félhosszuságú ujjak elrendezése. Ezek ugyanis számtalan valódi gyöngysorból állanak, melyeket csak itt-ott tart össze egy-egy miniatűr gyémántlakat. Az ujjak felé csipke hull alá. Ennek a ruhának az értékét még csak megközelítőleg is lehetetlen megbecsülni, mint hogy az ékszerek maguk egész vagyont képviselnek. Valóban érdekes volna tudni: ki fizette ki az árát?

— **Az igazi huszár.** A Károly főherceg vezérlete alá tartozó osztrák sereg Kekl mellett táborot ütven, a kegyes főherceg minden emberének napenként egy félfont húst s egy itezo bort osztatott ki. A Karacsay huszárezred minden századból egy legényt küldött a főhercegehez, kik megköszönték ezt a szíveséget s egyszersmind kérték, hogy mivel ők be vannak szállásolva s jól megdolgu, továbbá hetenkint tiszta ruhát is vehetnek magukra; tehát az ő részüket inkább osztassa ki a gyalogság között, mely a szabad ég alatt táboroz s a mellett a sánczolás és más egyéb nehéz munkával annyira megvan terhelve, hogy ideje sincs alsoruhát váltani. — Károly főherceget ez az önzetlenség nagyon meghatotta s így kiáltott fel: — Ilyen az igazi magyar huszár!

Nyilttér.)*

Selyem-Blousok

2 frt 40 krtól feljebb — 4 méter! póstabér és vámmentesen szállítva! Minták póstabordultával küldetnek; nemkülönben fekete, fehér és színes „Henneberg-selyem“ 45 krtól 14 frt 65 krig méterenkint.

Henneberg G. selyemgyárak es. és kir. udvari szállító Zürichben.

Szám; 4854—1899. tkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint telekkvi hatóság közhírré teszi, hogy Baumann József szászsebesi lakos végrehajtónak Bene Károlyné vingárdi lakos végrehajtást szenvedő ellen 55 frt 39 kr. tőkeküvetelés és járulékal iránti végrehajtási ügyében a vingárdi 1056 sz. tjkvben A + 11—16 rdsz. alatti ingatlan 1/2 fél részére, a 474 szjkvben A + 9—13 rdsz. alatti ingatlan részére összesen 511 frt becsárban az árverést elrendelte, és hogy a fenn megjelölt ingatlanok az **1900 évi február hó 16-ik napján** d. e. 9 órakor Vingárd községházánál megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is elfog adatni.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10 %-át készpénzben vagy az 1881. 60. tcz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333 szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak, az 1881. 60. tcz. 170 §-a értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék mint telekkvi hatóságtól.

Kelt Gyulafehérvárt 1899 évi decz. hó 12-én.

A kivonat bitelességet igazolja.

Simó Béla, tlkv. kiadó.

Sz. 1207—399.

Arverési hirdetmény.

Alólirott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. § értelmében ezeuul közhírré teszi, hogy az abrudbányai kir. járásbírósnak 1899 évi V. 325/4 hrsz. végzése folytán topánfalvi Dr. Zosim Chirtop ügyvéd által képviselt abrudfalvi Dávid Salvina, továbbá Wilhelm Heller, Poszler és társ, Binder János, Auraria tak. pénztár, Zsurka Nicolae, tordai aranyosmegyei takarékpénztár, Kleofás Riedl, Lang Julianna, Leisterdorfer D. és fia, Régészeti társulat, Detonata pénztár, Ruda és Blorkmann, Révai testvérek, gyulafehérvári takarékpénztár, Náni Odönné, Jost irógép, Reizer János, Aibina takarékpénztár végrehajtatók javára abrudbányán Boér Béla és társ. elleni 100 frt, 236 frt 26 kr. 188 frt, 124 frt, 472 frt, 110 frt, 1000 frt, 167 frt 18 kr. 200 frt, 138 frt, 12 frt. 100 frt, 200 frt, 62 frt 95 kr. 600 frt. 7 frt 98 kr, 30 frt, 36 frt és 950 frt tőkék ezeknek a végzések szerint felszámítandó 5 és 6% kamatai és egyéb törvényes járulékal követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság le és felülfoglalt és 1051 frt 90 krra becsült különböző nemű házi butorai, ezüst és aranyneű és asztalnémetből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek az abrudbányai kir. bíróságnak fentidézett sz. kiküldést rendelő végzése folytán alperes lakásán Abrudbányán leendő eszközölésére **1900 évi február hó 7-én napján** d. e. 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz venni szándékozók oly megjegyzéssel bivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881 évi LX. tcz. 107 és 108 §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsárban alól is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881 évi LX. tcz. 102 §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Abrudbányán 1899 évi december hó 21-én.

Szabó Dénes, kir. bir. végrehajtó.

1000 bizonyítvány

tanúsítja, hogy

köhögés, mellfájás és rekedtségben szenvedőknek legjobb a

KNEIPP-féle

BOJTORJÁN-MALÁTA CUKORKA

Ez a leggyorsabban és legbiztosabban ható szer

köhögés, rekedtség, katar-rus és nyálkásodás ellen

Ára csomagonként 20 kr.

Biztos siker

Kapható: **Marczell Elemér**

a „**Vörös kereszt**”-hez címzett gyógyszerárában Gyulafehérvárt (a várbán.)

DIVAT SZALON

divat- és szépirodalmi közlöny.



Szerkeszti:
Fanghné-Gyujtő Izabella és Szabóné Nogi Janka.

Az 1896-iki berlini nemzetközi kiállításon az aranyéremmel kitüntetve.



DIVAT SZALON megjelenik minden hó 1-én és 15-én. Diszes, elegáns kiállítása s különösen művészi kivitelt színes divatezmlapja által disze minden szalon asztalnak.

DIVAT SZALON ingyen mellékletével az **UJ GYERMEKDIVATTAL** együtt 44-48 oldalra terjed.

DIVAT SZALON azonkívül, hogy divatképei az uralkodó divatfűkre, folyton közöl képeket Párisból, Londonból, Berlinből is. S ez által az idegen divatlapokat feleslegessé teszi.

DIVAT SZALON rendszeren közöl egyszerűbb toiletteket is és módot, utasítást nyújt a hölgyeknek arra, hogy ruháikat takarékosan s mégis csinosan otthon készíthessék s ennek megkönnyítésére minden 2-ik számhoz szabás-ív van mellékelve.

DIVAT SZALON minden előfizetőnek mérték után ingyen készített szabásokat; ez oly kedvezmény, melyet egy divatlap sem nyújt.

DIVAT SZALON kézi munkái változatosak, a rendszer használatra szánt himzések-től kezdve, a legkritább, legdivatosabb új kézimunkáig mindent bemutatja s érthetően tanítja.

DIVAT SZALON Szépirodalmi része oly dúsz, érdekes és változatos, hogy minden más szépirodalmi lapot pótol. Munkatársai közt ott van irodalmunk minden jelese és gondot fordít arra, hogy a nők lapjába tehetséges, kedvelt írónők is gyakran írjanak. A lap szelleme mindig tisztességes. Keresi a szépet, a nemesítőt s kizár minden frívol közleményt. Lapunkat fiatal leányok is bátran olvashatják.

DIVAT SZALON számról-számrá mutatja be ki-válóbb hölgyek arcképeit: a művészet, irodalom s a jótékony-ság nevezetesebb nőalakjait.

DIVAT SZALON állandó rovatot tart kérdések és feleletek közlésére. E rovat minden előfizetőnek teljesen díjtalanul áll rendelkezésére.

DIVAT SZALON előfizetési ára: egész évre 12 kor., félévre 6 kor., negyedévre 3 korona.

DIVAT SZALON kiadóhivatala bárkinék küldmutatványszámokat ingyen és bérmentve.

DIVAT SZALON kiadóhivatala Budapest, Gizella-ter (Haas-palota).

Egy anya és fia.

Az anyának legfőbb gondja gyermekének e szépsége s ha ez nincs rendben, az anya éjjel-nappal gyermekét ápolja. De, hogy ezt tehesse, elsőbbségben is magának oly egészségesnek kell lennie, hogy ereje ennek az anyai feladatának teljesítésében csereben ne lagyja. Chantoizel asszonynak Boullie-ből (Cotes-du Nord) hét éves fia oly gyenge, sápadt és sovány volt, hogy folytonosan, gondosan kellett ápolni. A szegény anya nem is sokat tudta volna a fáradságot, ha ő maga annyira ki nem merült volna, hogy lehetetlen volt mindent elvégeznie. A következő levél, melyet Boullie polgármestere aláírt, elmondja nekünk mindazt az aggodalmat, reménységet, melyet Chantoizel asszony érzett fia betegsége alatt, midőn minden gyógyszer megpróbált s végre a Pink-pilula által köszönhette úgy saját, mint fia egészségének visszanyerését.

— Megköszönöm önnek — írja — a pink-pilulát, mely engemet s fiamat meggyógyított. Már régóta szenvedtem főfájásban, hát és lábszár-fájdalmakban. Ha egy keveset aladtam, lidércnyomás zaklatott, máskor álmatlanság gyötört. Fázogás, emésztési zavar állott be, s a pink-pilulát kezdtem használni s az első skatulya elhasználása után nagy megkönnyebbült éreztem. Öt doboz elegendő volt, hogy teljesen kigyógyítsam. Hogy boldogságom teljes legyen, ugyanez idő alatt hét éves fiamat is kigyógyítottam. Nagyon gyenge, sápadt és ijedő sovány volt. Roppantul aggódtam miatta. Néhány doboz pink pilula visszaadta neki erejét és szép arczszínét, most kitűnően van, van jó étvágya s nem tudok önnek mást mondani, minthogy nagyon hálás vagyok.

Az anya és fia bizonyára vésztől ment volt. A pink-pilula a jelzett mennyiségben úgy felnötteknél mint gyermekeknél a legjobb helyreállítója a vérnek. Visszaadta erejüket, a mennyben a vért újraalkotta. Ugyanez az eredmény érhető el vésztől mentességnél, sápadtságnál, neurálgikus fájdalmakban, a gyermeknél augorkornál és a nő gyengeségénél. Magyarországi főraktár: Török J. gyógyszerárban, Budapest, Király-utca 12.



Hangok a közönség köréből.

Hálalrat Amerikából.

Az eredeti levélnek másolata magyarra fordítva. **Wilhelm Ferencz** neunkircheni gyógyszerész urnak Alsó-Ausztriában.

Kelt New-York, 1898. május 18.

Tisztelt Uram!

1895 nov. 12-én, én rheumatismussal kénytelenítette voltam ágyba fektetni. Nyolcz hosszú hónapig nyomtam az ágyat, s nem tudtam meg sem mozdulni. Testemnek súlya 170 fontból, 130 fontra süllyedt le, egyik jele ama kínos és keserves fájdalmaknak, a melyeket keresztül szenvedtem. A legkülönböztetebb kurákon keresztül mentem, a mit csak meg lehetett próbálni, átmentem a leg-erősebb elektromos áramokon, egyiptomi fürdőkön stb. stb. s az orvosok k mindennemű, s lehetséges kísérletezései után mitsem javultam, ugyany-uyira, hogy utolsó orvosom azt mondta, hogy nem fogadhatom el a pénzt, mert ez teljesen cölétalan, mivel a bajon már segíteni nem lehet.

Es a végzet úgy hozta magával, hogy egy barátom a **Wilhelm Ferencz-féle rheuma elleni és vértisztító thea**-ra vonta figyelmemet. Elbeszéltem neki hasztalan kísérletezésem az orvosággal, s úgy látszik, hogy a sors keze irányította tollamat, hogy írjak önhez mikor megreméltem, hogy van egy segítő, ki kigyógyítana. Nem tudom szavakkal kimondani ama borzasztó és iszonyatos fájdalmakat, melyeket a három utolsó évben szenvedtem. Azonban most már vége min- dennek s ebben a perczben úgy érzem magam, mint egy újszülött gyermek. S igazán a világ nem tudja eléggé méltányolni és megbecsülni azt a kincset, a mit e **rheuma elleni és vértisztító thea** magába rejt.

Epen ezért legyen szíves uram s küldjön egy tuczat dobozt, az ön Wilhelm-féle rheuma elleni és a rendellen vérkeringést megakadályozó vértisztító theájából. Maradok önnek a legjobb egészséget kívánó, legálázatosabb szó gája

Josef M. Gordon st. orchard New-York.

Ejszak-Amerika egyesült államok.

Mindenütt kapható

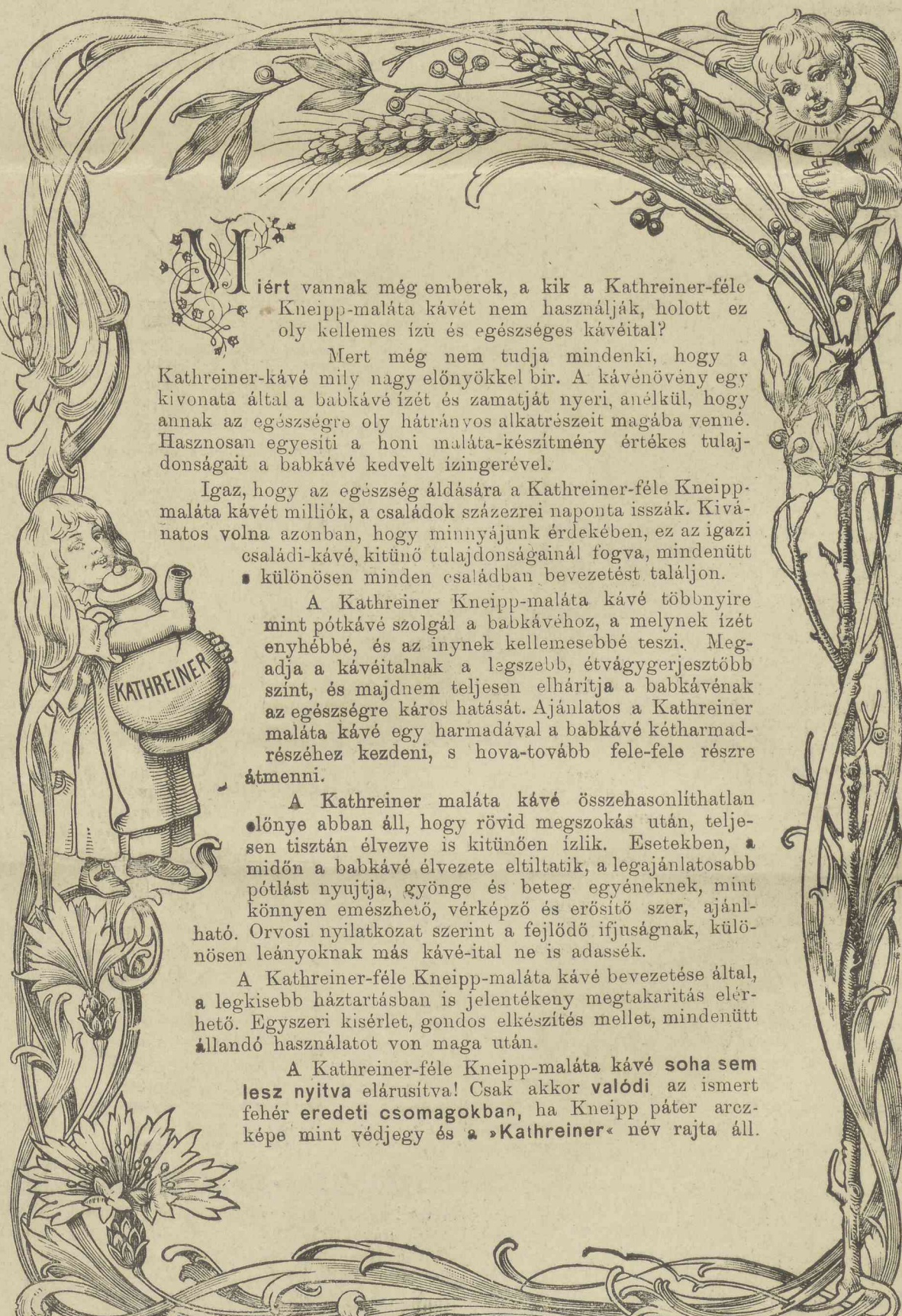
Kalodont

Legjobbnek elismert fogtisztító szer

Richter-féle Horgony-Pain-Expeller Liniment. Capsici comp.

Ezen hírneves háziszser ellentállt az idő megpróbálásának, mert már több mint 30 év óta megbízható, fájdalomcsillapító be-dörzsölésként alkalmaztatik köszvény-nél, csúznál, tagszaggyatásnál és meghűléseknél és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltetik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű háziszser, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 ft. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerárban készletben van; főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebb-bétkü utánszat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjegy és Richter czéggelgyezés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.

RICHTER F. AD. és társa, RUDOLSTADT es. és kir. udvari szállítók.



Miért vannak még emberek, a kik a Kathreiner-féle Kneipp-malata kávét nem használják, holott ez oly kellemes ízű és egészséges kávéital?

Mert még nem tudja mindenki, hogy a Kathreiner-kávé mily nagy előnyökkel bír. A kávénövény egy kivonata által a babkávét ízét és zamatját nyeri, anélkül, hogy annak az egészségre oly hátrányos alkatrészeit magába venné. Hasznosan egyesíti a hön malata-készítmény értékes tulajdonságait a babkávét kedvelt ízingerével.

Igaz, hogy az egészség áldására a Kathreiner-féle Kneipp-malata kávét milliók, a családok százezrei naponta isszák. Kivá-natos volna azonban, hogy minnyájunk érdekében, ez az igazi családi-kávé, kitűnő tulajdonságainál fogva, mindenütt különösen minden családban bevezetést találjon.

A Kathreiner Kneipp-malata kávé többnyire mint pótkávé szolgál a babkávét, a melynek ízét enyhébbé, és az inyek kellemesebbé teszi. Megadja a kávéitalnak a legszebb, étvágygerjesztőbb színt, és majdnem teljesen elhárítja a babkávénak az egészségre káros hatásait. Ajánlatos a Kathreiner malata kávé egy harmadával a babkávét kétharmad-részéhez kezdeni, s hova-tovább fele-fele részre átmenni.

A Kathreiner malata kávé összehasonlíthatlan előnye abban áll, hogy rövid megszokás után, telje-sen tisztán élvezve is kitűnően ízlik. Esetekben, a midőn a babkávét élvezete eltálatik, a legajánlatosabb pótlást nyújtja, győnge és beteg egyéneknek, mint könnyen emészthető, vérképző és erősítő szer, ajánl-ható. Orvosi nyilatkozat szerint a fejlődő ifjúságnak, külö-nösen leányoknak más kávé-ital ne is adassék.

A Kathreiner-féle Kneipp-malata kávé bevezetése által, a legkisebb háztartásban is jelentékeny megtakarítás elér-hető. Egyszeri kísérlet, gondos elkészítés mellet, mindenütt állandó használatot von maga után.

A Kathreiner-féle Kneipp-malata kávé soha sem lesz nyitva elárusítva! Csak akkor valódi az ismert fehér eredeti csomagokban, ha Kneipp páter arcz-képe mint védjegy és a „Kathreiner” név rajta áll.